

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Zmluvné strany

Mesto Trnava

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava
Štatutárny zástupca: JUDr. Peter Bročka, LL. M., primátor
IČO: 00 313 114
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxx
IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

na strane jednej

a

Trnavská arcidiecézna charita

Sídlo: Hlavná 43, 917 01 Trnava
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Dzurech, riaditeľ
IČO: 35 602 619
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxx
IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

na strane druhej

Článok I.

- 1) Trnavská arcidiecézna charita je poskytovateľom sociálnej služby krízovej intervencie podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 448/2008 Z. z.“), v zariadení – Nízkoprahovom dennom centre, Ulica Saleziánska 21, 917 01 Trnava (ďalej len „nízkoprahové denné centrum“).
- 2) Mesto Trnava v súlade s ustanovením § 80, písm. c) bod 1 zákona č. 448/2008 Z. z. zabezpečuje poskytovanie sociálnej služby v nízkoprahovom dennom centre.
- 3) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb v nízkoprahovom dennom centre, vrátane prevádzkovania nízkoprahového denného centra.

Článok II.

- 1) Mesto Trnava sa zaväzuje poskytnúť Trnavskej arcidiecéznej charite finančné prostriedky na prevádzku nízkoprahového denného centra a na úhradu nákladov spojených so zabezpečením poskytovania sociálnych služieb v nízkoprahovom dennom centre.
- 2) Trnavská arcidiecézna charita sa na základe tejto zmluvy zaväzuje zabezpečovať všetky služby v zmysle § 24 písm. b) zákona č. 448/2008 Z. z. v nízkoprahovom dennom centre, v období od 1.1.2022 do 31.12.2022 a vyúčtovať Mestu Trnava použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy, v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.

Článok III.

- 1) Mesto Trnava na základe tejto zmluvy poskytuje Trnavskej arcidiecéznej charite finančné prostriedky spolu vo výške **45 000 eur (slovom štyridsaťpäťtisíc eur)**.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky poskytnuté podľa odseku 1 tohto článku zmluvy budú použité na mzdové náklady a na náklady súvisiace so zabezpečením poskytovania sociálnych služieb v nízkoprahovom dennom centre.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky podľa ods. 1 tohto článku budú poskytnuté Trnavskej arcidiecéznej charite prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy nasledovne:
 - a) 1. polrok 2022 vo výške **22 500 eur** do pätnástich dní od podpísania zmluvy,
 - b) 2. polrok 2022 vo výške **22 500 eur** do 30.8.2022.

Článok IV.

- 1) Trnavská arcidiecézna charita je povinná vyúčtovať Mestu Trnava použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy:
 - a) 1. polrok 2022 **do 31.7.2022,**
 - b) 2. polrok 2022 **do 15.1.2023.**V prípade ukončenia zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou podľa ustanovenia čl. V. ods. 3 tejto zmluvy je Trnavská arcidiecézna charita povinná vyúčtovať Mestu Trnava použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy najneskôr do tridsiatich dní od ukončenia zmluvného vzťahu.
- 2) Finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel uvedený v čl. III. odsek 2 tejto zmluvy, je Trnavská arcidiecézna charita povinná vrátiť na bankový účet Mesta Trnava, z ktorého jej boli finančné prostriedky poskytnuté, v termíne podľa ods. 1 tohto článku, pričom ako variabilný symbol sa uvedie **centrálne číslo** tejto zmluvy. Zároveň je Trnavská arcidiecézna charita povinná pred poukázaním finančných prostriedkov písomne informovať Mesto Trnava o zaslaní finančných prostriedkov.
- 3) Trnavská arcidiecézna charita je povinná pri obstarávaní tovarov, služieb a stavebných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak jej takúto povinnosť zákon ukladá.
- 4) Trnavská arcidiecézna charita je súčasne povinná pri vyúčtovaní predložiť Mestu Trnava vyplnenú tabuľku „*Výsledok zúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Mesta Trnava*“, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 5) Mesto Trnava je oprávnené vykonať kontrolu použitia finančného príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy na účel dohodnutý v Čl. II tejto zmluvy.

Článok V.

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 1.1.2022 do 31. 12. 2022.**
- 2) Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomne formou očíslovaných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.
- 3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, pričom výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 4) Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.

- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodné a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.
- 6) Vzťahy súvisiace s touto zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 7) Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli a zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 8) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Mesto Trnava dostane dva rovnopisy a Trnavská arcidiecézna charita dostane jeden rovnopis.
- 9) Zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave, dňa

V Trnave, dňa

JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta

Ing. Miroslav Dzurech
riaditeľ Trnavskej arcidiecéznej charity